

## Flyer

### Sơ Lược Về Năm Học 2021-2022

Sở Giáo Dục Philadelphia rất phấn khởi và sẵn sàng chào đón tất cả học sinh trở lại trường để học trực tiếp một cách an toàn, một số học sinh lần đầu tiên đến trường sau hơn 18 tháng. Chúng tôi tin rằng việc các học sinh trở lại trường được bao bọc bởi các thầy cô quan tâm và được hỗ trợ là cách tốt nhất để giúp chúng bắt đầu hồi phục, phát triển và tái tham gia vào các môi trường xã hội. Đó là điều quan trọng đối với sự phát triển của chúng.

#### **Đây Là Những Gì Bạn Có Thể Mong Đợi Khi Trường Học Mở Cửa Trở Lại** *(Có thể thay đổi tùy vào tình hình của dịch COVID-19)*

Ngày Tựu Trường	Thứ ba ngày 31 tháng 8, cho tất cả các cấp lớp.
Hình Thức Học Tập	Học cả ngày, trực tiếp đến trường, 5 ngày trong tuần. <i>Học sinh Mẫu Giáo sẽ học nửa ngày từ 31 tháng 8 đến 8 tháng 9. Trường học đóng cửa ngày 6 &amp; 7 tháng 9.</i>
Kiểm Tra Sĩ Số	Tất cả học sinh phải đến trường mỗi ngày và đúng giờ.
Kiểm Tra Sức Khỏe	Nhân viên và gia đình được yêu cầu đánh giá rằng họ hoặc con cái của họ không có triệu chứng gì trước khi họ đến trường và văn phòng của Sở Giáo Dục.
Mang Khẩu Trang & Che Mặt	Bắt buộc đối với học sinh và nhân viên trường đã chích ngừa <b>và</b> không chích ngừa, được cung cấp bởi nhà trường.
Trạm Vệ Sinh Tay Cảm Ứng	Được duy trì ở mỗi trường
Xét Nghiệm COVID-19	Học Sinh: Chúng tôi sẽ xét nghiệm tại chỗ trong ngày học cho những học sinh nào có các triệu chứng giống COVID.  Nhân Viên: Chúng tôi sẽ tiếp tục xét nghiệm hàng tuần cho tất cả nhân viên và có thể điều chỉnh trong năm.
Vận Động Viên/Biểu Diễn Nghệ Thuật	Test to Play/Perform (Xét Nghiệm Để Chơi/Biểu Diễn): Các vận động viên nào chơi các môn thể thao rủi ro cao và biểu diễn nghệ thuật (ban nhạc và dàn hợp xướng) sẽ được kiểm tra 1-2 lần một tuần. Các vận động viên và học sinh biểu diễn nghệ thuật nào đã

	được tiêm ngừa có thể chọn không tham gia việc xét nghiệm hàng tuần với bằng chứng là em đó đã được tiêm ngừa.
Trường Hợp Xác Nhận Dương Tính COVID-19	Thông Tin Liên Lạc: thông báo cho các trường học và gia đình nào bị ảnh hưởng.  Người Có Xét Nghiệm Dương Tính: cần cách ly tại nhà ít nhất 10 ngày.  Đóng Cửa Phòng Học hoặc Trường Học: chỉ khi nào được Bộ Y Tế Công Cộng Philadelphia hướng dẫn.
Tiếp Tục Học Tập	Học sinh nào đang cách ly sẽ được hỗ trợ học tập khi ở nhà.
Giữ Khoảng Cách	Trong khi khuyến khích và sẽ khuyến khích việc giãn cách 3 feet nếu có thể, ưu tiên của cả CDC và PDPH là đưa toàn bộ học sinh trở lại trường với nhiều biện pháp an toàn tại chỗ.
Máy Lọc Không Khí & Bề Mặt	Trong tất cả các phòng học, phòng thể dục, nhà ăn và văn phòng.
Dọn Dẹp & Là Vệ Sinh	Các trường học được <b>dọn dẹp và làm vệ sinh</b> trước ngày 31 tháng 8, trong suốt cả ngày, và hàng ngày sau khi trường học mở cửa trở lại.
Hỗ Trợ Học Sinh	Hỗ trợ nhiều hơn để giúp học sinh đối phó với chấn thương, chuyên tiếp trở lại một ngày học có quy cũ hơn và tiến bộ về mặt giao tiếp và học tập.  Bắt đầu từ ngày đầu tiên, tất cả các trường sẽ tập trung vào việc xây dựng mối quan hệ và tạo ra môi trường học an toàn và thân thiện cho tất cả mọi người.
Hoạt Động Ngoại Khóa & Thể Thao	Tất cả các hoạt động sẽ trở lại trực tiếp. Khán giả chỉ giới hạn trong các môn thể thao ngoài trời.
Chuyên Chở Học Sinh	Tất cả xe buýt và xe tải của trường đều được làm sạch giữa các lần chạy. Thẻ Xe SEPTA Học Sinh sẽ được sử dụng thay thế cho thẻ Transpasses hàng tuần.
Lựa Chọn Học Tập Trực Tuyến	Được cung cấp thông qua Học Viện Trực Tuyến Của Sở Giáo Dục Philadelphia. 100% học tập độc lập. Hạn cuối để ghi danh là ngày 13 tháng 8. <a href="https://philasd.org/pva">philasd.org/pva</a>

Hãy thường xuyên truy cập trang: [philasd.org/ringthebell](https://philasd.org/ringthebell) để biết thêm thông tin và nguồn trợ giúp mới nhất.